

UNE EXPOSITION DE
PEINTURES À LAQUELLE
ON NE PEUT JAMAIS
REVENIR

それにしか



見えなくなる展



大津ギャラリー

Kochi tosashimizu Ôtsu Galerie

主催：アトリエ猫僧（個展事業 2025）、風鈴堂
共催：大津ギャラリー、一般社団法人 清水サーバ
後援：大津集落滞在暮らしセンター、夢の叶崎ぱん

Commanditaire : Atelier Nekozô (Projet d'exposition
personnelle 2025), Fu-rin-do

Co-animateur : Galerie Ôtsu, Shimizu Server General
Incorporated Association

Commandité par : Centre de vie communautaire Ôtsu,
boulangerie Yume no Kanozaki

2025/9/7.14.21.28（土）

出品リスト | Liste des expositions

番号 NOMBRE	作品名 TITRE	賛 SUB TITLE
1	集合 2025 Faire la queue au hammam	蒸風呂では静かに並ぶ
2	さかな 2025 Saute en sortant de l'eau	水から上がるとそれは跳ねる
3	パンダ 2025 Ambigu noir et blanc	曖昧な黒と白
4	ふうせんかずら 2025 Une stratégie pour surfer sur le vent	靡くという戦略
5	鉛筆 2025 La sensibilité s'exprime à la pointe	先端で表現する感受性
6	逸脱 2025 Je ne vois rien parce que mon champ de vision est très étroit	視野が狭いから何も見えない
7	変遷 2025 Transition vers la prospérité	豊かさへの移行
8	方向 2025 Allongé et rêvant de direction	横たわって見る夢の方向
9	背後 2025 La vieille habitude d'affronter les choses de front	前から見るという古い習慣
10	む 2025 L'existence de ce qui n'existe pas est grande	存在しないものの大きな存在
11	啄み 2025 Mange avec la bouche que tu as embrassée	お互いを啄んだ後の食事
12	先入観 2025 Sensation au bout du sein	先乳感

番号 NOMBRE	作品名 TITRE	賛 SUB TITLA
13	離合 2025 Tout n'est pas au même endroit	すべてが一緒なわけじゃない
14	内外 2025 Comme la lune, elle a deux visages	二つの顔、月のように
15	果実 2025 Les femmes mûrissent de l'intérieur vers l'extérieur	女は内面から成熟する
16	洋梨 2025 Pas utile pour un couple	ペアとして用無し
17	起源 2025 L'origine est la même	ひとつのもののから生まれたけれど 同じものはひとつもない
18	安全ピン 2025 Ce qui est dangereux est dit sûr	安全という名の危険
19	波 2025 Tout est une vague	全ては波動で出来ている
20	茂み 2025 Dans la brousse	茂みの中で
21	雪舟 2025 Peinture de montagne d'automne et d'hiver	秋冬山水の図
22	鬼灯 2025 Protubérances incluses à l'intérieur	内包されていた突起物
23	奥行き 2025 Profondeur vue de côté	奥行きは横から眺めるもの
24	女神 2025 Les seins sont la mère de la forme	胸は造形の母
25	甘蕉 2025 Des grappes douces et luxuriantes alignées	甘くて豊かな房は並ぶ
26	包括 2025 Vous ne pouvez pas voir à l'intérieur du renflement	膨らみの中は見えない
27	棚 2025 Gardez les choses que vous voulez toucher sur les étagères	触れてしまうものは棚にあげよ
28	CCC 2025 Côté, Côte, Cœur	脇、肋骨、心臓
29	欠片 2025 En fait, je ne peux pas le couper	本当は切り取ることができない
30	おっぱい 2025 Mon style actuel	現在の到達点